



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/1147  
9 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭФИОПИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 НОЯБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить заявление, выпущенное 9 ноября 1999 года Канцелярией пресс-секретаря правительства Федеративной Демократической Республики Эфиопии (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Дури МУХАММЕД  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Заявление, выпущенное 9 ноября 1999 года Канцелярией  
пресс-секретаря правительства Эфиопии

В течение 18 долгих месяцев Эфиопия преследует простую, но неуловимую цель: полное восстановление положения, существовавшего до неожиданного вторжения Эритреи, которое началось в мае 1998 года. Как и Эфиопия, все международные посредники, которые пытались содействовать мирному прекращению конфликта, подчеркивают важность обращения вспять агрессии Эритреи.

Действительно, первоначальное американо-руандийское мирное предложение и Рамочное соглашение Организации африканского единства о мире строятся на основополагающем принципе, в соответствии с которым границы не могут и не должны изменяться силой.

Если нарушается этот основополагающий принцип международного права, что произошло, когда Эритрея вторглась в Эфиопию и оккупировала ее территорию, международные нормы требуют немедленного восстановления положения, существовавшего до этих событий, а это означает, что, прежде чем могут быть решены любые другие вопросы, необходимо остановить агрессию. Только после восстановления положения, существовавшего до агрессии, могут быть предприняты другие шаги в рамках мирного процесса, такие, как демаркация и делимитация границы.

Таким образом, в данном конкретном случае, если агрессия будет отвергнута, Эритрея должна уйти со всех территорий, ранее управлявшихся Эфиопией. Не требовать такого восстановления ранее существовавшего положения было бы равносильно поощрению агрессии и признанию того, что границы можно изменять силой. Однако отказ Эритреи вывести свои войска, как этого требует Рамочное соглашение, является основополагающей причиной нынешнего кризиса. Министр иностранных дел Эфиопии Сейюм Месфин впервые подчеркнул необходимость восстановления ранее существовавшего положения, выступая перед дипломатическим корпусом в Аддис-Абебе в мае 1998 года – всего за несколько дней до того, как Эритрея вторглась в Эфиопию.

Стремясь отвлечь внимание от своих обязательств, правительство Эритреи пытается без всякой логики утверждать, что восстановление ранее существовавшего положения подразумевает возврат к колониальным границам. Несмотря на далеко идущие утверждения Эритреи, восстановление существовавшего ранее положения означает передислокацию войск на позиции, которые они занимали до 6 мая 1998 года. Окончательный статус соответствующих территорий будет позднее определен путем делимитации и демаркации (на основе колониальных договоров и действующих норм международного права), т.е. процессов, которые никак не связаны с восстановлением существовавшего ранее положения.

С учетом того, что восстановление ранее существовавшего положения является решающим первым шагом в мирном процессе, вызывает беспокойство тот факт, что технические договоренности по выполнению Рамочного соглашения несовместимы с первоначальным документом и не гарантируют этого основополагающего требования. Так, в этих договоренностях имеются лазейки, которые Эритрея может впоследствии использовать для того, чтобы воспрепятствовать восстановлению существовавшего ранее положения. Кроме того, если Рамочное соглашение предусматривает направление миссии наблюдателей для контроля за процессом передислокации вооруженных сил, технические договоренности привносят совершенно новый элемент

миротворческих сил, что может повести к ущемлению суверенитета Эфиопии. Еще более явным недостатком этого документа является тот факт, что Эритрея не определяется в нем как агрессор и рассматривается наравне с Эфиопией, жертвой неспровоцированной агрессии.

Восстановление существовавшего ранее положения является отнюдь не предварительным условием мира, а решающим шагом в мирном процессе. Как может быть установлен прочный и долговременный мир, если прежде не будет обращена вспять неприкрытая агрессия Эритреи?

-----